

TECHNISCHER KURZBERICHT

PROJEKT

UTTWIL DORFBACH

MITTLERER EISWEIHER, HOCHWASSER-SCHUTZ

AUFTRAGGEBER

Gemeinde Uttwil, Zentrumsplatz 2, 8592 Uttwil

PROJEKT-NR.

3107-0569

VERFASSER

Wälli AG Ingenieure Neustrasse 2 8590 Romanshorn

DATUM

St. Gallen, 16. März 2023

Inhaltsverzeichnis

1	Zusammenfassung	4
1.1	Ausgangslage	4
1.2	Massnahmen Hochwasserschutz und Ertüchtigung	4
1.3	Auflageprojekt	4
1.4	Kostenvoranschlag	4
2	Grundlagen	5
2.1	Chronologie Projektentwicklung	5
2.2	Allgemeine Grundlagen	6
3	Hydrologie	7
3.1	Einzugsgebiet und Abflüsse	7
3.2	Hochwassermengen	7
4	Hochwasserschutzprojekt	9
4.1	Schutzziele des Gewässers	9
4.2	Retention	9
4.2.1	Erforderliches Retentionsvolumen	9
4.3	Gerinneausbau	10
5	Bauprojekt mittlerer Eisweiher	11
5.1	Retention und Drossel	11
5.1.1	Massnahmen	11
5.1.2	HW-Drossel	11
5.2	Gefahrenanalyse	12
5.3	Konstruktive Ertüchtigung der Stauanlage	13
5.3.1	Ist-Zustand	13
5.3.2	Querschnitt	13
5.3.3	Ertüchtigung Dammböschung	13
5.3.4	Grundablass	14
5.4	Anforderung Geotechnik	15
5.5	HW-Entlastung	15
5.6	Unterhalt	15
6	Dokumente	15
7	Ökologie / Umwelt	15
7.1	Biber und Fisch	15
7.2	Krebse	15
7.3	Vögel	16
7.4	Vegetation	16
8	Kosten	17
8.1	Kostenschätzung Auflageprojekt Mittlerer Eisweiher (±15%)	17
8.2	Berücksichtigte Kosten für Kostenteiler	17

Uttwil, mittlerer Eisweiher Mittlerer Eisweiher, Hochwasserschutz

Anhang

- 1 Hydraulik Drossel und Hochwasserentlastung
- 2 Kostenschätzung vom 27.02.2023

Pläne

Nr.	Bezeichnung	Massstab
50	Übersichtsplan	1 : 25'000
51	Situation	1:200
52.1	Normalprofil	1:50
52.2	Schnitte	1:50
52.3	Ansicht Damm	1:200
53.1	Anpassung Waldgrenze	1:500
53.2	Rodungsplan	1:500
55	Bauphasenplan	1:500

Änderungsverzeichnis

Version	Datum	Änderungen	Bemerkung
01	27.02.2023	Erstellung Bericht	Freigabe
02	16.03.2023	Anpassungen gem. Rückmeldungen	

1 ZUSAMMENFASSUNG

1.1 Ausgangslage

Der Dorfbach in Uttwil weist in verschiedenen Abschnitten Hochwasserschutzdefizite auf. Zudem sind die Dämme der beiden noch bestehenden Eisweiher aus Sicht der Dammsicherheit dringend sanierungsbedürfig.

Der Hochwasserschutz entlang des Dorfbachs soll durch die Umsetzung verschiedener Massnahmen entlang des Dorfbachs sichergestellt werden. Diese Massnahmen beinhalten:

- Dammsanierung am oberen Eisweihers mit Aktivierung des Retentionsvolumens (bereits umgesetzt im 2021)
- Dammsanierung des mittleren Eisweihers mit Aktivierung des Retentionsvolumens (vorliegender Bericht)
- Öffnung und Revitalisierung Dorfbach im Abschnitt "Süd" (Beginn Eindolung südlich der Siedlung bis Oberdorfstrasse)
- Ausbau Gerinne Dorfbach Seedorf

Mit den gewählten Massnahmen kann der Hochwasserschutz für Uttwil entlang dem Dorfbach nachhaltig sichergestellt werden. Mit den Massnahmen an den Dämmen ist zudem die Dammsicherheit der Dämme der beiden Eisweiher langfristig und nach dem aktuellen Stand der Technik gewährleistet.

Mit dem vorliegenden Projekt soll der zweite Teil des Hochwasserschutzprojektes, Dammsanierung des mittleren Eisweihers, umgesetzt werden.

1.2 Massnahmen Hochwasserschutz und Ertüchtigung

Die Sanierung des Dammes des mittleren Eisweihers beinhaltet folgende Massnahmen:

- Schaffung eines Retentionsvolumens zusätzlich zum best. Speichervolumen
- Erhöhung der Dammkrone
- Einbringen eines Dichtelementes mittels einer Spundwand
- Vergrösserung Dammquerschnitt und Gewährleistung der Erdbebensicherheit
- Unterstellung der Anlage nach StAV infolge besondere Gefährdung
- Schutz der Dammböschung gegen Biber und Karpfen mittels Rollierung aus Bruchsteinen
- Reduktion der Abflussmenge f
 ür den Unterlauf des Dorfbaches bis HQ100

1.3 Auflageprojekt

Das vorliegende Bauprojekt beschreibt die vorstehenden Massnahmen für den Hochwasserschutz und die definitive Ertüchtigung des Dammes des mittleren Eisweihers.

1.4 Kostenvoranschlag

Die Kosten für die gewählten Massnahmen belaufen sich auf rund CHF 2'335'500.00 (inkl. MWST).

2 GRUNDLAGEN

2.1 Chronologie Projektentwicklung

- 09.05.2019 Begehung

Claudio Scherrer (Grundeigentümer), Andreas Kobler (Wälli AG Ingenieure), Tobias Rüesch (Rüesch Engineering AG): Erstbeurteilung und Grundlage für Offerte

- 06.08.2019 Begehung

Claudio und Ernst Scherrer (Grundeigentümer), Tobias Rüesch und Livio Schlegel (Rüesch Engineering AG): Zweitbegehung Damm, Aufnahme Dammquerschnitt und Ausmessen Unterspülung ab Boot

- 13.03.2020 Besprechung

C. u E. Scherrer (Grundeigentümer), M. Bürgisser (Pro Natura), T. Wepf (AfU TG, Wasserbau), A. Kobler u. T. Rüesch (Wälli AG), R. Stäheli (Gemeindepräsident Uttwil), K. Vehovec (GR Uttwil), L. Heinimann (Bauverwalter Uttwil): Besprechung Ertüchtigungsprojekt mittlerer Damm

- 16.11.2020 Besprechung

C. u E. Scherrer (Grundeigentümer), M. Bürgisser (Pro Natura), T. Wepf u. K. Müller (AfU TG, Wasserbau), A. Kobler u. T. Rüesch (Wälli AG), R. Stäheli (Gemeindepräsident Uttwil), A. Gül (Gemeindeschreiberin Uttwil), U. Eigenherr (Naturkonzept), R. Niederer (Amt für Raumentwicklung TG), Th. Dufner (Raggenbass Rechtsanwälte): Eisweiher u Hochwasserschutz Dorfbach, Koordination u Start

- 24.11.2020 Gemeindeversammlung

Vorstellung Hochwasserschutzprojekt und Verabschiedung Budget 2021 (Annahme einstimmig!)

- 09.11.2020 1. Vermessung

Digitale Geländeaufnahme des Dammes des mittleren Eisweihers als Grundlage für das Auflageprojekt

- 30.03.2022 2. Vermessung

Digitale Geländeaufnahme des Dammes des mittleren Eisweihers als Grundlage für das Auflageprojekt

Allgemeine Grundlagen 2.2

- [1] Stauanlagengesetz (StaG, SR 721.101)
- [2] Stauanlagenverordnung (StaV, SR 721.101.1)
- [3] Richtlinie über die Sicherheit der Stauanlagen Teile A, B, C1, C2, C3, D

Uttwil, mittlerer Eisweiher

- [4] Eisweiher Uttwil, Überprüfung der besonderen Gefährdung, Amt für Umwelt Kt. TG, Verfasser: Pöyry AG, Zürich, 12.7.2018, revidiert und ergänzt um oberen Eisweiher, 10.03.2020
- Wälli AG Ingenieure / Rüesch Engineering AG, Eisweiher, Uttwil, Mitteldamm zwischen oberem und mittlerem Eisweiher: Ertüchtigungsvorschläge, 04.09.2019
- Wälli AG Ingenieure, Oberer Eisweiher, Uttwil, Hochwasserschutz und Ertüchtigung, Auflageprojekt, 05.12.2020
- [7] Wälli AG Ingenieure, Gemeinde Uttwil, Dorfbach, Hochwasserschutz, Vorprojekt, 31.03.2022
- [8] ITWH, Institut für technisch-wissenschaftliche Hydrologie GmbH, Hannover, "Überflutungsberechnungen Gemeinde Uttwil", 07.08.2017
- [9] ITWH, Institut für technisch-wissenschaftliche Hydrologie GmbH, Hannover, "Ermittlung und Auswirkung Volumen 1. und 2. Eisweiher", 16.10.2020

3 HYDROLOGIE

3.1 Einzugsgebiet und Abflüsse

Zur Abflussermittlung wurde vorerst das Einzugsgebiet zur Zuflussermittlung des mittleren Eisweihers definiert, siehe Abbildung 1.

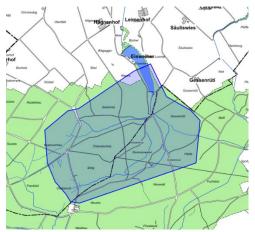


Abbildung 1 Einzugsgebiet Zufluss mittlerer Eisweiher (Quelle: geoportal.ch, nicht massstäblich)

3.2 Hochwassermengen

Im Rahmen des Berichts [9] wurde eine Niederschlagsabflusssimulation (NASIM)mit den Hochwasserereignissen im gesamten Bereich zwischen dem Eisweiher und dem Bodensee durchgeführt. Darin wurde das Verhältnis zwischen der Kapazitätsgrenze der bestehenden Querschnitte und der berechneten Hochwasserabflussmengen bei HO_{100} aufgezeigt. Die Kapazitätsgrenzen der jeweiligen Abschnitte sind durch den Bestand gegeben. Die Ereignisse wurden durch die Fa. iwth berechnet, siehe Tabelle 1.

Tabelle 1 Maximalabflüsse ausgewählter Elemente (Quelle: Bericht [9])

Bezeichnung / NASIM-Element	HQ ₃₀ [m ³ /s]	HQ ₁₀₀ [m³/s]	HQ ₃₀₀ [m³/s]
A1: Weiher	2.0	2.8	4.7
A2: Auf (Vor Eindolung)	2.8	4.0	6.7
A3: Oberdorfstrasse	3.2	4.5	7.7
A4: SBB-Durchlass	3.3	4.6	8.2
A5: Seeweg	3.3	4.7	8.2

Die Niederschlag-Abfluss-Simulation zeigt die hydrologischen Prozesse von natürlichen und urbanen Einzugsgebieten. NASIM ermöglicht, die Aufgaben der bestimmten Hydrologie mit einem einzigen Modell zu bearbeiten. Die integrierte Geodatenhaltung erlaubt die Verwaltung hydrologischer Modelldaten in einer Geodatenbank mit ihrem räumlichen Bezug.

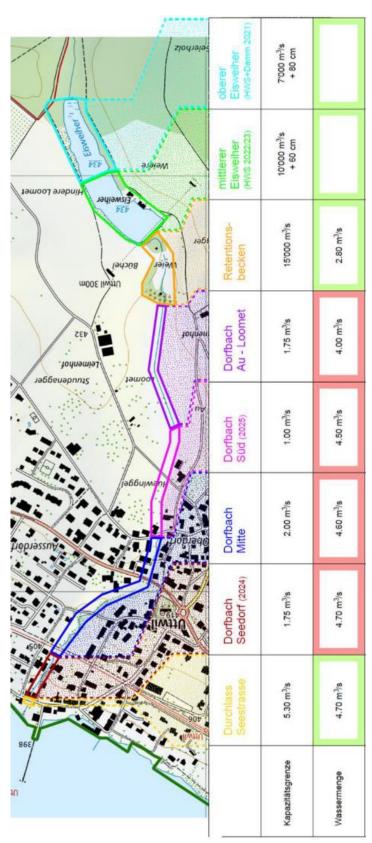


Abbildung 2 Vergleich Ist-Zustand (Basis HQ100) (Quelle: Bericht [7])

4 HOCHWASSERSCHUTZPROJEKT

4.1 Schutzziele des Gewässers

Die Schutzziele der Stauhaltung entsprechen der Richtlinie über die Sicherheit der Stauanlagen, Teil C2. Das Bemessungshochwasser konnte in Absprache mit der Aufsichtsbehörde von HQ_{1000} auf HQ_{300} reduziert werden. Die Ermittlung des Sicherheitshochwassers entspricht dem Vorgehen der Erhöhung des Zuflusses (Biedermann et al. 1998) für bestehende Anlagen. Diese Anforderungen gelten ebenfalls für das Entlastungsgerinne bis zum luftseitigen Fuss des projektierten Schüttdammes.

Das Gerinne unterhalb dem Einflussbereich der Stauhaltung bis zum nächsten Durchlass unterliegt dem Schutzziel eines HQ₃₀.

4.2 Retention

Folglich der Feststellung der Defizite im aktuellen Zustand wurden verschiedene Varianten für die Retention entwickelt. Es zeigte sich unter anderem im Bericht [8], dass die Erzeugung eines Retentionsvolumens wirtschaftlicher ist, als der Ausbau des gesamten Dorfbachs auf die erforderliche Kapazität.

Aufgrund der unausweichlichen Sanierung der Dämme, wurde evaluiert, dass die Weiher, im Rahmen des Projekts, Retentionsaufgaben für das obenliegende Einzugsgebiet übernehmen würden.

Bereits im Bericht [8] wurde die Variante mit Retentionsweiher entwickelt. Deren Ausarbeitung beinhaltete den inzwischen stillgelegten 3. Eisweiher, respektive den unteren Eisweiher.

Nach aktueller Betrachtung, gemäss Bericht [9], wurde nachgewiesen, dass mit Einbezug der beiden bestehenden Eisweiher ebenfalls eine genügende Retentionswirkung erzielt werden kann. Durch diese Variante konnten Kosten von ca. CHF 500'000 für den Bau und die Unterhaltsarbeiten am unteren Eisweiher gespart werden.

4.2.1 Erforderliches Retentionsvolumen

Die detaillierte Berechnung des erforderlichen Retentionsvolumens ist im Bericht [7] ersichtlich. Zusammenfassend wurden die Werte in der Tabelle 2 erzielt.

Zur Berechnung wurde die Wiederkehrzeit von T = 100 Jahre und die massgebliche Regendauer D = 120 Minuten.

Tabelle 2 Auswirkung potentiell vorhandene Retentionsvolumen Eisweiher Uttwil (Quelle: Bericht [7])

Bezeichnung	Abflussspitze Ist-Zustand	Vorhandenes Volumen	Drosselleistung Plan-zustand	Erforderliches Volumen
Oberer Eisweiher	Ca. 1.4 m³/s	5′300 m³	0.70 m³/s	5'150 m³
Mittlerer Eisweiher	Ca. 2.3 m³/s	7′000 m³	0.90 m³/s	6′250 m³
Unterer Eisweiher	Ca. 2.6 m³/s	13′500 m³	0.65 m ³ /s	12'050 m³

	Stelle	Auslauf oberer Weiher	Auslauf mittlerer Weiher	Einlauf Eindolung Dorfbach Süd	Offener Bachbe- reich Dorfmitte	Beginn Gerbergässlein	Seeweg (Brücke)
Mo	dellelement	Abfluss (+ Überlauf) 1EISW	Abfluss (+ Überlauf) 2EISW	Abfluss UDB_025	Abfluss UDB_020	Abfluss (DL Bahn) UDB_010	Abfluss UDB_005
Lastfall	Zustand	Ge	erundet auf 2 Naci	Abflusswe hkommastellen, Ar		benden Dauerstufe	? D
	Ist-Zustand D = 60 min	0,24	0,40	0,65	0,75	0,78	0,80
HQ _{2,33}	Plan-Zust. V1 D = 60 min	0,24	0,40	0,65	0,75	0,78	0,80
	Aktiviertes Volumen	Zufluss unterhalb Drosselleistung, keine Aktivierung des Volumens		-	-	-	-
	Ist-Zustand D = 60 min	1,10	1,82	2,84	3,21	3,28	3,31
HQ ₃₀	Plan-Zust. V1 D = 60 min	0,70	0,90	1,99	2,37	2,43	2,46
	Aktiviertes Volumen	1483 m³ D = 60 min	3217 m³ D = 120 min	-	-	-	-
	lst-Zustand D = 60 min	1,54	2,55	3,96	4,45	4,61	4,65
HQ ₁₀₀	Plan-Zust. V1 D = 60 min	0,70	0,90	2,40	2,91	3,04	3,07
	Aktiviertes Volumen	5150 m³ D = 120 min	6261 m³ D = 120 min	-	-	-	-
	lst-Zustand D = 60 min	1,74	2,88	4,47	5,06	5,28	5,31
HQ ₃₀₀	Plan-Zust. V1	0,70 + 0,62 D = 180 min	0,90 + 0,86 D = 180 min	2,92 D = 180 min	3,22 D = 90 min	3,40 D = 120 min	3,48 D = 120 min
	Max. vorhandenes Volumen	5300 m³	7000 m³	-	-	-	-

Abbildung 3 Abflusswerte der hydrologischen Berechnung des Einzugsgebiets des Dorfbachs Uttwil (Ist-/Plan Zustand Var.1) (Quelle: Bericht[7])

Gemäss Abbildung 3 wird ausgegangen, dass während dem 100-jährliches Hochwasser sowie dem 300-jährliches Bemessungshochwasser gedrosselt wird.

4.3 Gerinneausbau

Das Gerinne unterhalb des Drosselorgans erfüllt die Funktion der Hochwasserentlastung.

Ausserhalb des Einflussbereichs der Stauhaltung wird das Gerinne des Dorfbachs belassen. Durch das Fehlen von schützenswerten Infrastrukturen wurde das Schutzziel von HQ_{30} bis zum nächsten Durchlass definiert.

5 BAUPROJEKT MITTLERER EISWEIHER

5.1 Retention und Drossel

Zur Einhaltung des erforderlichen Retentionsvolumens wird das Zusammenspiel des oberen mit dem mittleren Eisweihers ausgenutzt. Nach dem bereits sanierten, oberen Damm soll die Retentionswirkung des mittleren Eisweihers durch dessen Dammsanierung aktiviert werden.

5.1.1 Massnahmen

Die Angaben aus dem Kapitell "4.2.1 Erforderliches Retentionsvolumen" bilden die zu erreichenden Randbedingungen. Diese werden durch die folgenden Massnahmen eingehalten:

- Einbau einer Hochwasser-Drossel zur passiven Regulierung der Abflussmengen des Dorfbaches
- Einbau eines Holzrückhalterechens mittels einbetonierten ROR-Profilen als Grobrechen
- Ausgestaltung der Hochwasserentlastung im Falle der Abflussmenge des HQ₃₀₀
- Unterstellung der Stauanlage (Einhaltung erhöhter Anforderungen gemäss Richtlinien über die Sicherheit der Stauanlagen Teile C1, C2, C3)

5.1.2 HW-Drossel

Die Drosselung der Abflussmenge in das Entlastungsbecken erfolgt über ein offenes, rechteckiges Profil in der Überfallsektion der projektierten Hochwasserentlastung. Das Profil ist 1.40 m breit und 0.55 m tief. Bei einer Überfallhöhe von 0.50 m werden maximal 0.9 m³/s abgeleitet.

Im Falle des Bemessungshochwassers (HQ_{300}) sorgt die erhöhte Dammkrone dafür, dass das Überströmen des Dammes verhindert wird. Die neue Hochwasserentlastung ist so ausgelegt worden, dass der Kronenausschnitt überflutet wird. Aufgrund des breiten Überfalls, B=12.00 m, wird mit einer Überfallhöhe über der Oberkante der Entlastung von $H_{\ddot{u}}=0.30$ m ausgegangen. Im Falles des Sicherheitshochwassers (1.5 x HQ_{300}) wird mit einer Überfallhöhe über der Oberkante der Entlastung von $H\ddot{u}=0.40$ m ausgegangen.

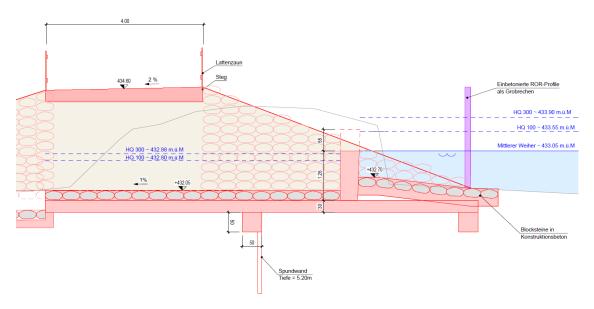


Abbildung 4 Hochwasserentlastung mit Drosselbauwerk (Quelle: 3107-0569-52.2 Schnitte)

Die Auflistung der berechneten Wehrüberfallhöhen bei stetig wachsender, zufliessender Wassermengen ist im Anhang 1 "Hydraulik Drossel und Hochwasserentlastung" ersichtlich. Im der Abbildung 5 wird die veränderliche Wasserspiegelhöhe in Abhängigkeit der Wassermenge aufgezeigt.

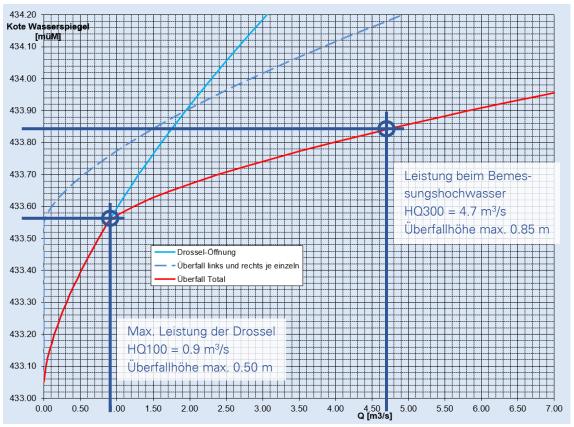


Abbildung 5 Diagramm der Beziehung Pegel und Durchfluss

5.2 Gefahrenanalyse

Das Wohnhaus Scherrer befindet sich südlich des mittleren Eisweihers. Zur Risikobeurteilung bei Hochwasserereignissen wurde die Kellerschwelle des Wohnhauses aufgenommen.

Stauspiegel: 433.05 müM
 HQ100: 433.55 müM
 HQ300: 434.00 müM
 Kellerhöhe vor Türe: 434.01 müM

In Absprache mit dem Eigentümer wurden die Messwerte festgehalten. Das geringe, bestehende Risiko eines Rückstaus wurde akzeptiert.

5.3 Konstruktive Ertüchtigung der Stauanlage

5.3.1 Ist-Zustand

Der heutige Damm erfüllt die Anforderungen der Stauanlagenverordnung nicht. Die Stabilität kann nicht gewährleistet werden. Durch die Befürchtung einer unkontrollierten Überströmung ist eine Ertüchtigung notwendig.

5.3.2 Querschnitt

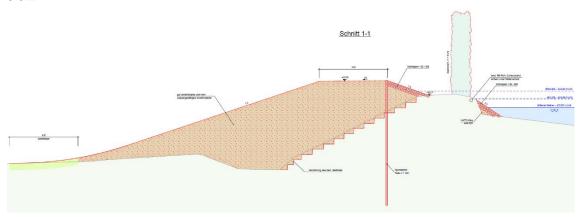


Abbildung 6 Normalprofil der Ertüchtigung des Dammes (Quelle: 3107-0569-52.1 Normalprofil)

Die Grundlage für das Gelände besteht aus der Vermessung der Fa. Wälli AG und der Seegrundvermessung von C. Scherrer. Die Ertüchtigung des Erddammes erfolgt auf der Luftseite des bestehenden Dammes (vgl. Abbildung 6).

5.3.3 Ertüchtigung Dammböschung

Die Hochwasserretention führt zu wechselnden Wasserspiegellagen bei der wasserseitigen Böschung. Das führt wiederum zu oberflächlichen Erosionsprozessen der bestehenden bzw. der neuen Dammschüttung. Durch den Einbau einer Schicht aus Bruchsteinen (Riprap) wird das Ufer geschützt. Luftseitig wurde eine flache, begrünte Dammböschung mit dem Gefälle 1:3 gewählt.



Abbildung 7 Situation der Ertüchtigung des Dammes (Quelle: 3107-0569-51 Situation)

Die Dammkrone soll zudem als Zufahrt dienen.

Im Dammkörper wird eine Spundwand eingesetzt. Diese wird bis 1.5 m unter den bestehenden Fusspunkt eingebracht. Einerseits führt sie zu einer gleichmässigen Verteilung des Wasserdrucks entlang der Spundwandfläche auf die unterschiedlichen Bodenschichten, andererseits kann der Auftrieb des Schüttdammes nach der Spundwand reduziert werden.

Zur Gründung des Dammes werden die Ober- und Unterböden ausgehoben. Der Verbund der Dämme ist mittels der Verzahnung an bestehendem Gelände geplant.

Die Nachweise der konstruktiven Sicherheit werden im separaten Dokument "Uttwil, mittlerer Eisweiher. Dammsicherheit" abgehandelt.

5.3.4 Grundablass

Zur Entleerung und Unterhaltsarbeiten des mittleren Eisweihers, ist ein Grundablass vorgesehen. Die Kote des Einlaufs definiert das bestehende Betonfundament des Stegs. Danach führt ein Betonrohr mit Durchmesser DN 800 das Wasser zum Schacht. Der Schachtdeckel befindet sich auf der gleichen Höhe wie die Dammkrone.

Im Ortbetonschacht ist ein manueller Hubschütz mit den lichten Abmessungen 400/400mm geplant. Die maximale Ausleitmenge wird durch die Dimension des Schützes auf Qmax = 0.53 m³/s. Damit der Weiher innerhalb 3 Tagen gelehrt werden kann. Unter der Annahme einer Weiherzulaufwassermenge von 0.03 m³/s. Für die Revision des Schützes werden Führungen für Dammbalken eingebaut.

Anschliessend führt eine Leitung DN 800 bis an den Fuss des ertüchtigten Dammes. Im Tosbecken wird die Energie des ausfliessenden Wassers vernichtet und in den Dorfbach eingeleitet. Das geplante Tosbecken weist eine Länge von L = 7.00 m auf und eine Breite von B = 2.00 m. Mit dem Einbringen von Alluvialkies in das Tosbecken, wird eine möglichst naturnahe Gestaltung erzielt.

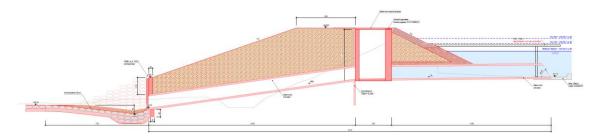


Abbildung 8 Ausschnitt des Grundablasses (Quelle: 3107-0569-52.2 Schnitte)

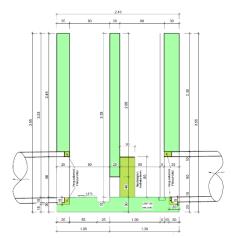


Abbildung 9 Schalungsplan Ortsbetonschacht (Quelle: 3107-0569-51 Schalungsplan)

5.4 Anforderung Geotechnik

Gestützt auf die Richtlinien über die Sicherheit der Stauanlagen, Teil C3, bestehen erhöhte Anforderungen in Bezug auf Erdbeben an die Sicherheit des Erddammes. Die Dokumente für die Plangenehmigung erfolgen separat zum vorliegenden Bericht.

5.5 HW-Entlastung

Im Anschluss an das Drosselbauwerk wird das Entlastungsgerinne für das kontrollierte Abfliessen der anfallenden Wassermengen erstellt. Der gewählte Querschnitt des Gerinnes nimmt die Wassermengen eines 300-jährlichen Hochwassers, $HQ_{300} = 4.70$ m3/s, inklusive Freibord auf. Das Sicherheitshochwasser, $1.5 \times HQ_{300} = 7.05$ m3/s, kann mit reduziertem Freibord abfliessen. Mit dem Einbringen von Sohlsubrat in das Gerinne sowie der Erstellung der beidseitigen Böschung mit dem Gefälle 1:3 wird eine möglichst naturnahe Lösung angestrebt. Für den Normalabfluss ist eine Niederwasserrinne geplant.

5.6 Unterhalt

Die Unterhaltsarbeiten unterliegen der Verantwortung des Betreibers der Stauanlage. Durch deren regelmässige Durchführung bleiben die Teile der Stauanlage in gutem Zustand. Gestützt auf dem Bericht: "Sicherheit der Stauanlagen. Basisdokumentation zu Überwachung und Unterhalt. BWG. 2002, Biel" betrifft der Unterhalt von Schutzdämmen unter anderem folgende Anlagenteilen:

- Reparation der Schäden am Dichtungssystem auf der wasserseitigen Dammböschung
- Entfernen von Vegetation auf der luft- und der wasserseitigen Dammböschung ohne Beweidung
- Mäharbeiten auf der luftseitigen Dammböschung (mindestens einmal pro Jahr)

6 DOKUMENTE

Separat zum vorliegenden Bericht werden gemäss "Richtlinie über die Sicherheit der Stauanlagen, Teil C1: Planung und Bau" die folgenden Dokumente erarbeitet und später vorgelegt:

- Nutzungsvereinbarung
- Projektbasis
- Technischer Bericht "Dammsicherheit"

7 ÖKOLOGIE / UMWELT

7.1 Biber und Fisch

Zur Sicherstellung der Funktionsfähigkeit und Erfüllung der Sicherheitsanforderungen der Stauanlage sind jegliche Biberbauten im Bereich der Stauanlage (Erddammes) unzulässig. Die eingebaute Schicht Schroppen wirkt nicht nur erosionssichernd, sondern bietet zusätzlich einen aktiven Biber und Fischschutz.

7.2 Krebse

Zum Schutz der bestehenden Edelkrebspopulation im mittleren Eisweiher, ist eine Krebssperre gegen invasive Krebsarten vorgesehen. Durch das leichte Anwinkeln der vertikalen, glatten Wand des Drosselbauwerks kann verhindert werden, dass Krebse vom Bachgerinne in den Weiher gelangen. Durch die Brücke der Drossel kann auch der landseitige Umgehungsweg für Krebse grösser als 4 m gehalten werden. Gegen die negativen Einwirkungen auf die Krebse durch das Bauvorhaben, werden sie vorher abgefangen und in sicherem Abstand in den Weiher zurückgegeben.

7.3 Vögel

Mit der Erstellung einer steilen Gerinnenböschung bietet sich die Möglichkeit der Ansiedelung von Eisvögel. Sein Lebensraum liegt an Bächen und hauptsächlich in Feuchtgebieten. Er nistet sich idealerweise an einem Ufer in seinem Jagdrevier in einen sandigen oder lehmigen Hang ein. Aufgrund seines geringen Vorkommens steht der Vogel unter Schutz.

Uttwil, mittlerer Eisweiher

Mittlerer Eisweiher, Hochwasserschutz



Abbildung 10 Beispiel eines eingenisteten Eisvogels (Quelle: naturzyt.ch)

7.4 Vegetation

Für die Sanierung des mittleren Eisweihers müssen, gestützt auf die Talsperrengesetzgebung, insgesamt 1'780 m2 Waldfläche aus dem Waldkataster entlassen werden (Waldfeststellungsverfahren und Rodungsgesuch separat geführt). Zur Erstellung des geschütteten Dammes sowie der Instandstellung des Gerinnes sollten 360 m2 Waldfläche zur temporären Rodung freigegeben werden.

Auf den projektierten Erddammflächen ist gemäss der Richtlinie über die Sicherheit der Stauanlagen, Teil C1 jegliche tief wurzelnde Vegetation, wie Bäume, Büsche und Sträuchern nicht zulässig. Innerhalb der einzuhaltenden Richtlinie kann eine Hecke mit niederer Bestockung im statischen Überprofil (bestehender Dammkörper) vorgesehen werden, siehe Abbildung 6. Vegetation auf der luftseitigen Dammböschung erfolgt durch einheimische, extensive Blumenwiesenmischungen.

8 KOSTEN

8.1 Kostenschätzung Auflageprojekt Mittlerer Eisweiher (±15%)

Für die Kostenschätzung wurde eine Genauigkeit von ± 15% definiert. Die Kosten wurden auf Basis von Erfahrungswerden und einer Richtofferte verifiziert. Die Gesamtkosten inklusive MWSt. betragen rund CHF 2'336'000.00 und setzen sich aus den Kosten der nachstehenden Tabelle zusammen.

Position	Kosten [CHF]
Allgemeine Aufwendungen Projekt	674′500.00
Dammsanierung	1'313'700.00
Reserve, Unvorhergesehenes	180′320.00
Total exkl. MWSt.	2168520.00
MWSt. (7.7%)	166'976.00
Total inkl. MWSt.	2'335'500.00

Die detaillierte Kostenschätzung ist im Anhang 2 "Kostenschätzung" ersichtlich.

8.2 Berücksichtigte Kosten für Kostenteiler

Der Kostenteiler Bachkorrektion gem. § 26 WBSNG für das vorliegende Auflageprojekt Mittlerer Eisweiher am Uttwiler Dorfbach berücksichtigt auch die Kosten für die Erstellung der Studien und Vorprojekte aus dem Hochwasserschutzkonzept. Ebenfalls wurden die Kosten der vorgezogenen Massnahmen des oberen Eisweihers eingerechnet.

Position	Kosten [CHF]
Oberer Eisweiher	754'000.00
Mittlerer Eisweiher	2'335'500.00
Total inkl. MWSt.	3'089'500.00
	0 000 000.00
Anteil Gemeinde	1'235'800.00

St. Gallen, 16. März 2023 Wälli AG Ingenieure

Tobias Rüesch dipl. Ingenieur ETH/SIA

Matthias Täschler Bauingenieur BSc ZFH

ANHANG

1 HYDRAULIK DROSSEL UND HOCHWASSERENTLASTUNG

		Drossel-	Überfall	Überfall	Überfall	dH	0.025	m
Über de III.		Öffnung	links 433.55	rechts	gesamt			
Überfallk		433.05		433.55		422.00	Vallanaala	
OK Damr Q grenz (434.20 0.90	434.20 1.90	434.20 1.90	4.70	433.98	Kellersch	
	56 St. 1955C		0.051	0.051	4.70		EFH Sche	rrer
v2/2g Freibord		0.051 1.20	0.70	0.70				
u	H [m]	B= 1.4 m	B= 5.30 m	B= 5.30 m	B= 12.0 m	Kote WSp	-	
u	re [m]	Q [m3/s]	Q [m3/s]	Q [m3/s]	Q [m3/s]	[müM]	-	
0.60	0.000	0.00	0.00	0.00	0.00	433.05	-1	
0.60	0.005	0.01	0.00	0.00	0.01	433.08	-	
0.60	0.050	0.03	0.00	0.00	0.03	433.10		
0.60	0.075	0.05	0.00	0.00	0.05	433.13		
0.60	0.100	0.08	0.00	0.00	0.08	433.15		
0.60	0.125	0.11	0.00	0.00	0.11	433.18	-1	
0.60	0.150	0.14	0.00	0.00	0.14	433.20	-0	
0.60	0.175	0.18	0.00	0.00	0.18	433.23		
0.60	0.200	0.22	0.00	0.00	0.22	433.25	-	
0.60	0.225	0.26	0.00	0.00	0.26	433.28		
0.60	0.250	0.31	0.00	0.00	0.31	433.30		
0.60	0.275	0.36	0.00	0.00	0.36	433.33	_3	
0.60	0.300	0.41	0.00	0.00	0.41	433.35		
0.60	0.325	0.46	0.00	0.00	0.46	433.38	- 2	
0.60	0.350	0.51	0.00	0.00	0.51	433.40		
0.60	0.375	0.57	0.00	0.00	0.57	433.43	_	
0.60	0.400	0.63	0.00	0.00	0.63	433.45		
0.60	0.425	0.69	0.00	0.00	0.69	433.48	-8	
0.60	0.450	0.75	0.00	0.00	0.75	433.50		
0.60	0.475	0.81	0.00	0.00	0.81	433.53	433.53	
0.60	0.500	0.88	0.00	0.00	0.88	433.55	HQ 100	
0.60	0.525	0.94	0.04	0.04	1.02	433.58		
0.60	0.550	1.01	0.10	0.10	1.22	433.60		
0.60	0.575	1.08	0.19	0.19	1.47	433.63	_0	
0.60	0.600	1.15	0.30	0.30	1.75	433.65	=8	
0.60	0.625	1.23	0.42	0.42	2.06	433.68	-01	
0.60	0.650	1.30	0.55	0.55	2.39	433.70	-	
0.60	0.675	1.38	0.69	0.69	2.75	433.73		
0.60	0.700	1.45	0.84	0.84	3.13	433.75	==0	
0.60	0.725	1.53	1.00	1.00	3.54	433.78	-	
0.60	0.750	1.61	1.17	1.17	3.96	433.80		
0.60	0.775	1.69	1.35	1.35	4.40	433.83	_	
0.60	0.800	1.77	1.54	1.54	4.86	433.85	HQ 300	
0.60	0.825	1.86	1.74	1.74	5.34	433.88		
0.60	0.850	1.94	1.94	1.94	5.83	433.90	-3	
0.60	0.875	2.03	2.16	2.16	6.34	433.93		
0.60	0.900	2.12	2.38	2.38	6.87	433.95		
0.60	0.925	2.21	2.60	2.60	7.41	433.98	-	
0.60	0.950	2.30	2.83	2.83	7.97	434.00		
0.60	0.975	2.39	3.07	3.07	8.54	434.03		
0.60	1.000	2.48	3.32	3.32	9.12	434.05	ı	
0.60	1.025	2.57	3.57	3.57	9.72	434.08		
0.60	1.050	2.67	3.83	3.83	10.33	434.10		
0.60	1.075	2.76	4.09	4.09	10.95	434.13		
0.60	1.100	2.86	4.36	4.36	11.59	434.15		
0.60	1.125	2.96	4.64	4.64	12.24	434.18		
0.60	1.150	3.06	4.92	4.92	12.90	434.20		
•								

	erer Eisweiher, Dammsanierun	.	+					wälli
		Audionomicki inklador Audikkomo omikilonom						linerie re
loc	hwasserschutz bis Vorprojekte	Auflageprojekt inkl. Ausführung mittlerer	EIS	weiher				ng: ion:
os	tenschätzung (±15%)							16.03.2
ΚP	Beschrieb	Beschrieb detailliert						KV-total
000	Allgemeine Aufwendungen Projekt							674'500
000	Dammsanierung							1'313'700
000	Reserve Unvorhergesehenes							180'320
	Total exkl. MwSt.						_	2'168'520
	MWSt. 7.7%							166'976.
	Total inkl. MWSt.							2'335'496.
		Descholate describing	Е		Di-		KV-Summe	
	Beschrieb	Beschrieb detailliert		Menge	Preis		KV-Summe	KV-total
000	Allgemeine Aufwendungen Projekt Grundstück	Total						674'500 9'000
)	Vorstudien							9'000
	Vermessung, Vermarkung Geländeaufnahmen	Amtliche Vermessung / Vermarkung / Vermessung Geländeaufnahmen	gl	1	4'000 5'000		4'000.00 5'000.00	
) /	Vorbereitungsarbeiten		gl		5000		5000.00	24'000
)	Bestandesaufnahmen, Baugrunduntersuchungen		and a		01000		21000.00	9'000
	Bestandesaufnahmen Bestandesaufnahmen	Baggersondage Bestandesaufnahmen	gl gl	1	3'000		3'000.00 3'000.00	
)1	Bestandesaufnahmen	Damminspektion	gl	1	3'000		3'000.00	
i i1	Anpassungen an bestehende Verkehrsanlagen Strassen	Anpassungen und Reparatur Zufahrtsstrassen	al	1	15'000		15'000.00	15'00
	Baunebenkosten	, impaccangeri una rreparatur zuranitsstrasseri	gl		13000		13 000.00	641'50
1	Bewilligungen, Gebühren						04/500 05	21'50
1.1	Bewilligungen, Gebühren Baubewilligung	Baubewilligung	gl	1	20'000	20'000	21'500.00	
1.2	Schätzungsgebühr	Schätzungsgebühr	gl	1	1'500	1'500		
4	Versicherungen Bauherrenhaftpflicht	Bauherrenhaftpflicht	al	1	10'000		10'000.00	25'00
5	Bauwesen / Montage	Bauwesen / Montage	gl gl	1	15'000		15'000.00	
;	Übrige Baunebenkosten							410'00
61 61.1	Uberwachung durch Dritte Ausfischen / Kontrolle durch Fischereiaufseher	Ausfischen / Kontrollen während Bauphase durch Fischereiaufsicht	р	1	4'000	4'000	4'000.00	
4	Gutachten		_				362'000.00	
	Umweltbaubegleitung	Ökologische Begleitung	gl	1	5'000	5'000		
	Geotechniker Hochwasserschutzkonzepte bis VP	Untersuchungen Schüttmaterial Hochwasserschutzkonzept, Studien und Überflutungskarten	_gl	1	30'000 250'000	30'000 250'000		
4.5	Stauanlagen Experte	Stauanlagen Nachweise	gl	1	20'000	55'000		
4.6 6	Stauanlagen Experte Grundsteinlegung, Aufrichte, Einweihung	Stauanlagen Reglemente Aufrichte, Einweihung	gl gl	1	250'000 3'000	22'000	3'000.00	
67	Anwaltskosten, Gerichtskosten	Anwaltshonorare	gl	1	20'000		20'000.00	
59	Übriges				41000	41000	21'000.00	
	Schlussreinigung Gründungskosten, Staatskasse, Register, Verbände	Schlussreinigung Gründungs, Geometer, Staatskasse, Emission, Register, Verbände	_gl	1	1'000 10'000	1'000 10'000		
9.4	Altlastenentsorgung	Altlastenentsorgung	gl	1	10'000	10'000		
92	Honorare Bauingenieur						157'500.00	185'00
	Bauprojekt	Bauprojekt und Baueingabeprojekt inkl. KV	gl	1		30'000	107 000.00	
	Ausschreibung	Ausschreibung / Offertvergleich	gl	1		15'000 40'000		
	Detailprojekt Bauleitung	Ausführungsprojekt örtliche Bauleitung	gl gl	1		60'000		
	Dokumentation u Rechnungskontrolle	Dokumentation u Rechnungskontrolle	gl	1		5'000		
92.8	Inbetriebsetzung Verhandlungen	Inbetriebsetzung Einspracheverhandlungen	gl gl	1	20'000	7'500	20'000.00	
96	Hoydrologe	Experten für die Hydrologie	gl	1	7'500		7'500.00	
-			-					
000	Dammsanierung Vorbereitungsarbeiten						,	1'313'700 211'00
,	Bestandesaufnahmen, Baugrunduntersuchungen							3'00
4	Baugerüst (Schnurgerüst)	Baugerüst (Schnurgerüste)	р	1	3'000		3'000.00	
1	Räumungen, Terrainvorbereitung Rodungen	Roden	р	1	10'000		10'000.00	40'00
2	Abbrüche	Abbruch best. Holzbrücke inkl. Entsorgung	p	1	5'000		5'000.00	
	Abbrüche Abbrüche	Abbruch best. Betonbauteile inkl. Entsorgung Abbruch best. eingedolten Leitungen, inkl Entsorgung	р	1	5'000 15'000		5'000.00 15'000.00	
	Abbrüche	Entfernen bestehende Larssen	p p	1	5'000		5'000.00	
	Baustelleneinrichtung							168'00
	Baustelleneinrichtung Baustelleneinrichtung	Installationen Neutralisationsanlage	p p	1	120'000 5'000		120'000.00 5'000.00	
	Abschrankungen	Umzäunung Baustelle	p	1	5'000		5'000.00	
6	Zufahrten, Plätze	Baupiste (Schotter, verdichtet)	р	1	20'000		20'000.00 6'000.00	
86 86	Kosten für Energie, Wasser und dgl. Kosten für Energie, Wasser und dgl.	Baustrom Bauwasser	p p	1	6'000 2'000		2'000.00	
9	Übriges						10'000.00	
9.1	Kraneinsätze Gebäude	Mobilkran	р	1	10'000	10'000		1'020'70
	Baugrube							240'10
1	Baugrubenaushub	Pacheoble Auchub Pauceitiger Logering gesignater Steing-"	ma	65	55	3'600	112'100.00	
	Erdarbeiten Erdarbeiten	Bachsohle Aushub, Bauseitiger Lagerung geeigneter Steingrössen Kulturerdarbeiten (Humus abtragen / anlegen)	m3 m2	65 2000	55 25	50'000		
1.1	Erdarbeiten	Erdarbeiten inkl. Aushub, Hinterfüllung, Transporte, Gebühren, Filterb.	m3	650	70	45'500		
	Erdarbeiten Erdarbeiten	Zuschlag für Findlinge Böschungssicherungen, Negativbeton, etc.	р	1	3'000 10'000	3'000 10'000		
1.1	Baugrubensicherung und Wasserhaltung	Gespriesste Spundwand (Grundablass)	p m2	240	250	10000	60'000.00	
2	Baugrubensicherung und Wasserhaltung	Gespriesste Spundwand (Hochwasserdrossel)	m2	180	250		45'000.00	
2	Baugrubensicherung und Wasserhaltung Baugrubensicherung und Wasserhaltung	Wasserhaltung Grundablass Wasserhaltung Hochwasserentlastungskanal	p p	1	5'000 5'000		5'000.00 5'000.00	
)2	Baugrubensicherung und Wasserhaltung	Wasserzuleitung in Dorfbach DN1000	p	1	10'000		10'000.00	
2	Baugrubensicherung und Wasserhaltung	Pumpensumpf Baugrube Grundablass	p	1	2'000		2'000.00	

21	Rohbau 1							770'600.00
211	Baumeisterarbeiten						571'100.00	
211.5	Beton- und Stahlbetonarbeiten	Brücke	m3	14	900	12'600		
211.5	Beton- und Stahlbetonarbeiten	Anschluss Einlauf Grundauslassleitung an best. Betonplatte	m3	3	1'300	3'900		
211.5	Beton- und Stahlbetonarbeiten	Tosbecken	m3	2	1'100	2'200		
211.5	Beton- und Stahlbetonarbeiten	Schacht (Grundablass)	m3	10	1'300	13'000		
211.5	Beton- und Stahlbetonarbeiten	Hochwasserdrossel	m3	12	1'200	14'400		
211.5	Beton- und Stahlbetonarbeiten	Hochwasserentlastungskanal	m3	50	1'200	60'000		
211.5	Beton- und Stahlbetonarbeiten	Negativ- und Magerbeton	m3	150	200	30'000		
211.6	Maurerarbeiten	Maurerarbeiten, Kernbohrungen etc.	р	1	10'000	10'000		
211.8	Dichtungsarbeite Spundwand	Vollkommene Dichtung des Erddamms	m2	539	190	102'500		
211.9	Erdarbeiten, Wasserbau	Dammschüttung, lageweise, schwere Verdichtung, Beigebung Kies/Kalk	m3	4300	75	322'500		
213	Montagebau in Stahl						30'000.00	
213.3	Geländer, Stützen, Treppen		р	1	15'000	15'000		
213.4	Leitern		St	2	2'500	5'000		
213.6	Gitterroste		р	1	5'000	5'000		
213.7	Geländer		m2	1	5'000	5'000		
216	Natur- und Kunststeinarbeiten						162'000.00	
216.1	Natursteinarbeiten	Blockverbauung, fest in Beton	t	500	300	150'000		
216.1	Natursteinarbeiten	Riprap	t	120	100	12'000		
219	Übriges						7'500.00	
219.1	Material-, Bodenprüfungen	Proctorversuche	St	5	700	3'500		
219.1	Material-, Bodenprüfungen	Plattendruckversuche	St	5	400	2'000		
219.1	Material-, Bodenprüfungen	Sickerwasserversuch	St	5	400	2'000		
27	Ausbau 1							10'000.00
278	Umzäunung	Umzäunung	р	1	10'000		10'000.00	
3	Betriebseinrichtungen						•	37'000.00
31	Rohbau 1						•	32'000.00
318	Stahlwasserbau						32'000.00	
318.1	Schützen	Entleerung Weiher Schütze 0.4/0.4m	St	1	10'000	10'000		
318.3	Rechenanlage	Grobrechen (einbetonierte ROR-Profile)	р	1	17'000	17'000		
318.7	Dammbalken	Schacht, Grundablass	p	1	5'000	5'000		
33	Elektroanlagen						•	5'000.00
334	Elektrogeräte	Einbau Pegelsonde	р	1	5'000		5'000.00	
4	Umgebung						1	45'000.00
40	Terraingestaltung							45'000.00
403	Umgebungsarbeiten	Ansaat, Rekultivierung Umgebungsarbeiten (inkl. Hecke)	m2	3000	15		45'000.00	
3000	Reserve Unvorhergesehenes							180'320.00
6	Reserve							180'320.00
60	Reserve und Unvorhergesehenes							180'320.00
604	Unvorhergesehenes	Regiearbeiten		10%		1'803'200.00	180'320.00	
557	- Chieffe Good Color	rogioaibotton		1070		. 000 200.00	100020.00	